Porównanie tłumaczeń Mateusza 21:35

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I wziąwszy rolnicy niewolników jego tego wprawdzie wychłostali tego zaś zabili tych zaś zostali ukamienowani |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A rolnicy wzięli jego sługi i tego ubiczowali, tego zabili, tamtego zaś ukamienowali.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I wziąwszy rolnicy sługi jego, tego pobili, tego zaś zabili, tego zaś obrzucili kamieniami. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I wziąwszy rolnicy niewolników jego tego wprawdzie wychłostali tego zaś zabili tych zaś zostali ukamienowani |

1. 1) <x>140 24:21</x>; <x>160 9:26</x>; <x>300 37:15</x>; <x>470 22:6</x>; <x>470 23:37</x>; <x>500 10:31-33</x>; <x>510 7:59</x>; <x>590 2:15</x>; <x>650 11:36-37</x> [↑](#footnote-ref-2)